

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本文件全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## TECHTRONIC INDUSTRIES CO. LTD.

創科實業有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：669)

### 截至二零零九年十二月三十一日止年度之業績公佈

#### 摘要

	二零零九年 百萬港元	二零零八年 百萬港元	二零零九年 百萬美元	二零零八年 百萬美元	增減
營業額	23,985	26,615	3,075	3,412	-9.9%
除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利	1,784	1,278	229	164	+39.6%
除利息及稅項前盈利	978	565	125	72	+73.2%
本公司股東應佔溢利	491	175	63	22	+180.7%
每股基本盈利 (港仙/美仙)	31.87	11.64	4.09	1.49	+173.8%
每股股息 (港仙/美仙)	7.50	6.00	0.96	0.77	+25.0%

- 本公司股東應佔溢利增長**180.7%**
- 除利息及稅項前盈利增長**73.2%**
- 執行策略性驅動力以提升市場地位及增進成本效益
- 新產品推動銷售額上升
- 自由現金流保持強勁
- 負債比率由**89.9%**下降至**68.7%**

## 業務摘要

### *生產力上升，帶動溢利增長*

面對極富挑戰之全球經濟環境，創科集團仍能成功管理業務，令溢利及市場佔有率均有改善。於二零零九年本公司股東應佔全年溢利為491,000,000港元，較去年上升180.7%。我們相信我們的根基是業內最穩固的，使我們取得如此佳績。執行我們四大策略性驅動力，結合了強勁品牌、創新產品、優秀人才及卓越營運，帶領本集團提升價值創造力，並進佔市場領導地位。

全年銷售為24,000,000,000港元，較二零零八年度26,600,000,000港元下降9.9%。在外幣兌換因素影響下，銷售額減少1%。本公司股東應佔集團全年溢利上升180.7%至491,000,000港元。取得如此佳績，主要有賴本集團積極推行成本控制措施、新產品開發計劃及適時完成策略性重新定位計劃，使下半年度取得強勁的表現。每股盈利較去年上升173.8%至31.87港仙。

### *挑戰舊觀念，推動創新思維*

我們矢志成為業界翹楚的承諾及熱誠，令創科與眾不同。從本集團之強勁品牌組合成為客戶、合作夥伴及終端用戶之首選品牌，可見一斑。創科不單只是一家優質產品製造商，更是一家矢志投身於市場創新之公司，以維持我們的領先地位。

為了達致以上目標，我們須不屈不撓地為強勁品牌注入動力，為客戶及終端用戶提升產品價值，並以研發新產品來鞏固本集團市場地位、刺激產品需求及擴大核心業務。

本集團創新之首要流程，便是要不斷挑戰固有觀念，以超越客戶的期望為目標。詳盡的客戶研究及買家行為分析，令我們更清楚客戶之需要。運用此方面的知識，可令各創科品牌能準確地定位，為新推出之產品奠下成功的基礎，並提升市場對有關產品類別之需求，進而擴展我們的核心業務。

本集團有系統地推行創新，成效有目共睹，令本集團在市場上處於領導地位。

## 股息

董事會建議向於二零一零年五月二十八日名列本公司股東名冊之本公司股東派發截至二零零九年十二月三十一日止年度之末期股息每股4.50港仙（二零零八年：3.00港仙），惟須待股東於本公司應屆股東週年大會上批准方可作實。預期建議末期股息將約於二零一零年七月三十日派發。連同已於二零零九年九月二十九日派發之中期股息每股3.00港仙（二零零八年：3.00港仙），二零零九年全年合計派息總額為每股7.50港仙（二零零八年：6.00港仙）。

## 業務回顧

本集團自擁品牌之業務佔總營業額83.5%（二零零八年：85.2%）。北美繼續為本集團最大市場，佔本集團收入75.5%（二零零八年：73.8%）；歐洲則佔本集團總銷售額20.1%（二零零八年：22.2%）。

### 電動工具

二零零九年度電動工具之銷售額為17,000,000,000港元，佔本集團營業額70.8%。電動工具之銷售額年內下降8.4%，惟表現已屬強勁，而業界跌幅更甚。銷售額在下半年有所改善，跌幅由上半年之11.4%收窄至5.4%。

消費者電動工具銷售額在新產品及配件理想業績支持下，於北美之跌幅為低單位數。期內，Ryobi®憑藉本集團對產品、營銷之投入，以及出類拔萃之駐店銷售團隊，成功進佔北美消費者電動工具市場之領導地位。專業及工業電動工具透過新產品及鎖定目標之營銷計劃，力抗北美及歐洲住宅及工業建築需求收縮之勢，令銷售額的跌幅於二零零九年下半年收窄。

北美方面，Milwaukee®利用其在工業用鋰離子充電式工具之領導地位，將M12™及M18™鋰離子平台擴大至包括其他特定用途工具。消費者電動工具亦受惠於Ryobi® One+ System®新產品以及新推出的油漆系列、瓷磚剪裁機及TEK4™小型充電式工具。

戶外園藝工具銷售額上升，業務錄得增長乃受惠於推出新發電機、壓力清洗機、電動工具及一應俱全之配件系列。Ryobi®剪草機及輪式產品採用本公司創新輕巧之四衝程式引擎，加上Ryobi® One+ System®便攜式工具配備了One+ System® Ryobi®充電式電動工具電池系統於下半年推出市場，大受消費者歡迎，銷售額在下半年度錄得幾近雙位數之增長。

歐洲方面，本集團已採取實質步驟以提升表現。新系列的Milwaukee® M12™和M18™以及Ryobi®鋰離子充電式環保綠色工具系列，均已成功推出市場。AEG®品牌電動工具經已換上全新橙色設計，並通過全面營銷活動再度推出市場。主要零售及分銷合作夥伴經過進一步發展，令全部產品類別皆受惠。

### **地板護理及器具**

二零零九年度地板護理及器具之銷售額為7,000,000,000港元，佔本集團營業額29.2%。地板護理及器具的銷售在下半年已見改善，跌幅為8.1%，而上半年跌幅則為18.9%。以全年計，銷售額較去年下跌13.4%。

Hoover®在下半年度向零售商推出高性能T-Series系列，廣受消費者歡迎，成功擴大北美市場之佔有率。Dirt Devil®選擇性地縮減市場計劃經已於下半年完成，其全新及經重整之產品系列將能提升業務表現。本集團之採購規模，墨西哥及中國之生產營運效益，以及推行持續之成本節約計劃，令其成本得以降低。

歐洲方面，Vax®及Dirt Devil®業務在新產品、積極宣傳攻勢及擴充分銷渠道下，得以持續擴大市場佔有率。按件量計，Dirt Devil®穩守德國市場第一位；而Vax®則進一步擴大市場地位並名列英國市場第二位。

### **前景正面**

創科於2009年展現其更強大、更具競爭性之地位。

憑藉成功推出創新產品、完成全球重整計劃及厲行成本控制措施，優化成本基礎，去年毛利率上升。本集團之地域擴展計劃如期進行，澳洲、亞太區、拉丁美洲、歐洲及中東市場在二零零九年已獲益良多。當地設立之銷售及營銷機構將可受惠於本集團之新產品策略路線、強勁品牌及全球供應鏈。

對需求模式瞭如指掌，加上擁有強勁之資產負債表、業內首屈一指之產品及品牌、同行中最佳之製造平台以及出色之管理團隊，本集團滿懷信心於二零一零年能夠取得成功。

當此經濟動盪之時，果斷之領導及優秀人才正是決勝之道，並能將挑戰轉化為機遇。過去一年，本集團全球各地近17,000名僱員及各合作夥伴在應對挑戰時所展現之專業精神及承擔，本人深感欣喜。創科現已打造成為架構更精簡、更強大、對客戶要求作出更快回應、盈利能力更優勝、進佔市場更佳位置並取得持續增長。

## 財務回顧

### 財務業績

#### 業績分析

本集團於本年度之營業額較二零零八年呈報之26,600,000,000港元下降9.9%至24,000,000,000港元。本公司股東應佔溢利為491,000,000港元，去年是175,000,000港元。本年度每股基本盈利為31.87港仙，去年是11.64港仙。

除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利為1,800,000,000港元，較二零零八年呈報之1,300,000,000港元增加39.6%。

#### 毛利率

毛利率改善至31.3%，去年則為30.8%。毛利率上升乃由於本集團之卓越營運策略性驅動力所致，成本節省計劃包括產品價值重整、精簡製造措施及降低原材料採購成本。期內推出較高價值新產品亦有助提升毛利率。

#### 經營費用

年內總營運開支為6,600,000,000港元，而二零零八年則為6,900,000,000港元。最佳價值乃卓越營運策略性驅動力之一部份，使本集團削減二零零九年度之非策略性銷售及行政開支，此舉成功抵消了推出新產品之較高宣傳費用及研發開支。本集團之全球性平台策略提升了產品開發流程效益及研發生產力，把研發開支控制為佔營業額之2.1%（二零零八年：1.7%）。

本集團持續投放資源於高質素創新產品設計和開發以及營銷意念上，本集團相信這是維持長期增長動力的要素。雖然製造費用不斷上升，但本集團仍能持續提升毛利率，足以證明本集團之方針非常正確。

年內淨利息開支為550,000,000港元，較二零零八年呈報之430,000,000港元增加了27.9%。增幅主因是年內本集團發行兩批本金總額為150,000,000美元之五年期票息率8.5%可換股債券。利息支出倍數（即除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利對利息總額之倍數）為3.2倍（二零零八年：2.8倍）。

年內出現稅項抵免71,000,000港元，轉化至實際稅率為-14.6%。本集團將利用其全球營運，藉以進一步改善整體稅務效益。

## 流動資金及財政資源

### 股東資金

股東資金總額為8,100,000,000港元，二零零八年則為6,800,000,000港元。每股資產淨值為5.08港元，去年則為4.56港元。

### 財政狀況

本集團之淨負債比率（即淨借貸總額（不包括不具追索權之讓售應收賬的銀行墊款）佔母公司權益持有人應佔權益之百分比）為68.7%，去年為89.9%。本集團有信心在完成策略性重新定位計劃及進行集中而嚴謹之營運資金管理後，負債比率將會進一步改善。

年內，本公司透過一項股份配售安排，按每股6.73港元之價格配售90,000,000股普通股（「股份配售」），以提升本公司資本基礎。該等新股份佔股份配售前本公司已發行股本6%。經扣除股份配售一切相關開支後，本公司收到款項淨額為590,000,000港元。

所得款項淨額已用於減少本公司債項及撥作一般營運資金。該等新股份乃根據於二零零九年七月二十九日舉行之本公司股東週年大會上授予董事之一般授權而發行，與其他已發行股份在各方面具同等地位。

### 銀行借貸

本集團之借貸主要以美元及港元計算。除定息票據及五年期票息率8.5%可換股債券外，借貸主要按倫敦銀行同業拆息或香港最優惠貸款利率計算。由於本集團之業務收入主要以美元計算，因而發揮自然對沖作用，故匯率風險相對較低。本集團之庫務部將繼續密切監察及管理貨幣、利率風險，以及現金管理功能。

年內，本集團發行了兩批本金總額為150,000,000美元（約1,170,000,000港元）之五年期票息率8.5%可換股債券（「2014可換股債券」），以及55,888,500份認股權證（「2012認股權證」）。除非已獲贖回、轉換、購回及註銷外，2014可換股債券將於到期日二零一四年四月三十日按本金額贖回。

2014可換股債券持有人有權於二零一零十月三十日至二零一四年四月二十日按初步轉換價每股5.20港元（惟可作反攤薄調整）轉換全部或任何部份2014可換股債券為本公司股份。2012認股權證可於二零一零年四月三十日至二零一二年四月三十日內隨時按行使價每股5.10港元（惟可作反攤薄調整）行使，以認購本公司股份。

## **營運資金**

總存貨由二零零八年之4,500,000,000港元增加至二零零九年之4,800,000,000港元。存貨周轉日由62日增加11日至73日。於二零零九年底時因為要準備二零一零年第一季之付運，故存貨水平較高。本集團將致力降低存貨水平並改善存貨周轉率。

應收賬款周轉日為62日，去年則為45日。若撇除不具追索權之讓售應收賬，應收賬款周轉日為54日。本集團對應收賬款之質素感到滿意，並將持續審慎地管理信貸風險。

應付賬款日由二零零八年之52日增加7日至二零零九年之59日。

本集團之流動比率從二零零八年1.10倍改善至1.25倍；速動比率也由二零零八年0.68倍提升至0.81倍。

## **資本開支**

本年度之資本開支總額達697,000,000港元，其中80,000,000港元與新的中國生產及科研中心有關。

## **資本承擔及或然負債**

於二零零九年十二月三十一日之資本承擔總額為83,000,000港元（二零零八年：259,000,000港元），並且無重大或然負債，亦無資產負債表外之承擔。

## **抵押**

本集團之資產概無用作抵押或附有任何產權負擔。

## **主要客戶及供應商**

截至二零零九年十二月三十一日止年度

- (i) 本集團的最大客戶及五大客戶的營業額分別佔本集團的總營業額約38.4%及54.4%；及
- (ii) 本集團的最大及五大供應商的採購額分別佔本集團的總採購額約3.7%及14.9%（不包括購買資本性質之項目）。

據董事所知，概無任何董事、彼等之關聯人士或任何擁有創科股本5%以上之股東，於本集團之五大客戶或供應商中擁有任何權益。

## 人力資源

本集團在香港及海外共聘用16,772名僱員（二零零八年：19,354名僱員）。本年度之員工成本總額為3,000,000,000港元（二零零八年：3,000,000,000港元）。

本集團認為人才對本集團之持續發展及盈利能力極為重要，並一直致力提升所有員工之質素、工作能力及技術水平。各員工在本集團內獲提供與工作相關之培訓及領袖發展計劃。本集團持續提供理想薪酬，並根據本集團業績與個別員工之表現，向合資格的員工酌情授予購股權及發放花紅。

## 審閱財務資料

審核委員會已與本集團高級管理層連同德勤·關黃陳方會計師行審閱本公司所採納之會計原則及常規，以及討論內部監控及財務申報事宜，包括審閱本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度之綜合財務報表。董事會確認其編製本集團賬目之責任。

## 企業管治常規守則

本公司確認，其已於截至二零零九年十二月三十一日止整個年度遵守上市規則附錄十四所載之《企業管治常規守則》（「**企業管治守則**」）中所有守則條文，惟下列一項除外，由於董事須根據本公司之公司組織章程細則輪值退任及膺選連任，故彼等之委任並無特定任期。根據本公司之公司組織章程細則第103條，於本公司每屆股東週年大會，董事會內三分之一成員必須輪值退任且（倘合資格）膺選連任。

## 董事進行證券交易之行為守則

本公司已採納上市規則附錄十所載董事進行證券交易之標準守則（「**標準守則**」）。經向各董事作出特定查詢後，本公司確認，其全體董事於本年度均已遵守標準守則所載之規定準則。

## 購買、出售或贖回股份

在本年度內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之股份。



## 暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一零年五月二十六日至二零一零年五月二十八日（首尾兩天包括在內）暫停辦理股份過戶登記手續。為符合獲派發末期股息之資格，所有過戶文件連同有關股票須於二零一零年五月二十五日下午四時前送交本公司之股份過戶登記處卓佳秘書商務有限公司，地址為香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

## 股東週年大會

本公司將於二零一零年五月二十八日舉行股東週年大會。股東週年大會通告將依照本公司之公司組織章程細則及上市規則之規定，於二零一零年四月二十七日或前後刊登及寄予本公司股東。

## 致謝

本人感謝董事會同寅對集團管治及長遠目標作出持續支持、深入分析及提供寶貴意見。謹此感謝各股東、僱員、供應商、客戶及策略性合作夥伴的鼎力支持。

承董事會命

主席

Horst Julius Pudwill

香港，二零一零年四月十六日

於本公佈日期，董事會包括六名集團執行董事Horst Julius Pudwill先生（主席）、鍾志平博士太平紳士（副主席）、Joseph Galli Jr先生（行政總裁）、陳建華先生、陳志聰先生及Stephan Horst Pudwill先生；一名非執行董事張定球先生；以及四名獨立非執行董事Joel Arthur Schleicher先生、Christopher Patrick Langley先生OBE、Manfred Kuhlmann先生及Peter David Sullivan先生。

本業績公佈刊登於本公司網站([www.ttigroup.com](http://www.ttigroup.com))及香港聯合交易所有限公司「披露易」網站([www.hkexnews.com.hk](http://www.hkexnews.com.hk))。

## 業績概要

### 綜合全面收入表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	附註	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元	二零零九年 千美元 (附註17)	二零零八年 千美元 (附註17)
營業額	2	<b>23,984,646</b>	26,615,319	<b>3,074,955</b>	3,412,220
銷售成本		<b>(16,489,195)</b>	(18,408,582)	<b>(2,113,999)</b>	(2,360,075)
毛利總額		<b>7,495,451</b>	8,206,737	<b>960,956</b>	1,052,145
其他收入	3	<b>120,306</b>	72,311	<b>15,424</b>	9,271
利息收入		<b>15,781</b>	47,129	<b>2,023</b>	6,042
銷售、分銷、宣傳及保修費用		<b>(3,337,076)</b>	(3,447,929)	<b>(427,830)</b>	(442,042)
行政費用		<b>(2,785,092)</b>	(3,007,629)	<b>(357,063)</b>	(385,593)
研究及開發費用		<b>(513,414)</b>	(442,838)	<b>(65,822)</b>	(56,774)
財務成本	4	<b>(565,500)</b>	(477,069)	<b>(72,500)</b>	(61,163)
未計重組及搬遷費用、應佔聯營公司業績、 商譽減值及稅項前溢利		<b>430,456</b>	950,712	<b>55,188</b>	121,886
重組及搬遷費用	5	-	(717,971)	-	(92,048)
商譽減值	6	-	(78,000)	-	(10,000)
應佔聯營公司業績		<b>(987)</b>	(3,077)	<b>(127)</b>	(394)
除稅前溢利		<b>429,469</b>	151,664	<b>55,061</b>	19,444
稅項抵免	7	<b>62,684</b>	40,171	<b>8,036</b>	5,150
本年度溢利	8	<b>492,153</b>	191,835	<b>63,097</b>	24,594
其他全面收入(虧損)					
換算海外業務匯兌差額		<b>68,769</b>	(209,729)	<b>8,816</b>	(26,888)
重列調整出售附屬公司損益 之累計匯兌差額		<b>85</b>	-	<b>11</b>	-
本年度其他全面收入(虧損)		<b>68,854</b>	(209,729)	<b>8,827</b>	(26,888)
本年度全面收入(虧損)總額		<b>561,007</b>	(17,894)	<b>71,924</b>	(2,294)
本年度溢利應佔份額：					
本公司股東		<b>490,658</b>	174,807	<b>62,905</b>	22,411
少數股東權益		<b>1,495</b>	17,028	<b>192</b>	2,183
		<b>492,153</b>	191,835	<b>63,097</b>	24,594
本年度全面收入總額應佔份額					
本公司股東		<b>559,502</b>	(34,894)	<b>71,731</b>	(4,474)
少數股東權益		<b>1,505</b>	17,000	<b>193</b>	2,180
		<b>561,007</b>	(17,894)	<b>71,924</b>	(2,294)
每股盈利(港仙/美仙)	9				
基本		<b>31.87</b>	11.64	<b>4.09</b>	1.49
攤薄		<b>31.70</b>	11.64	<b>4.06</b>	1.49

## 綜合財務狀況表

於二零零九年十二月三十一日

	附註	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元	二零零九年 千美元 (附註17)	二零零八年 千美元 (附註17)
<b>資產</b>					
<b>非流動資產</b>					
物業、廠房及設備	10及14	2,480,579	2,354,914	318,023	301,912
租賃預付款項		275,578	283,573	35,331	36,356
商譽		4,064,484	4,071,585	521,088	521,998
無形資產		2,607,035	2,446,548	334,235	313,660
於聯營公司應佔資產額		195,649	206,328	25,083	26,452
可供出售投資		22,701	17,058	2,911	2,187
遞延稅項資產		575,524	637,361	73,785	81,713
		<b>10,221,550</b>	10,017,367	<b>1,310,456</b>	1,284,278
<b>流動資產</b>					
存貨		4,766,222	4,522,366	611,054	579,791
銷售賬款及其他應收賬	11	4,449,644	3,515,583	570,467	450,716
訂金及預付款項		517,382	732,400	66,331	93,897
應收票據		267,752	238,092	34,327	30,525
可退回稅款		141,446	313,172	18,134	40,150
應收聯營公司銷售賬款		13	109	2	14
外匯遠期合約		18,485	53,576	2,370	6,869
利率掉期		3,428	-	439	-
持作買賣投資		75,677	3,451	9,702	442
銀行結餘、存款及現金		3,322,753	2,392,931	425,994	306,786
		<b>13,562,802</b>	11,771,680	<b>1,738,820</b>	1,509,190
<b>流動負債</b>					
採購賬款及其他應付賬	12	3,856,835	3,777,793	494,466	484,333
應付票據		720,550	152,759	92,378	19,584
保修撥備		385,903	426,578	49,475	54,689
應付一家聯營公司採購賬款		5,307	1,407	680	180
應繳稅項		75,793	284,256	9,717	36,443
外匯遠期合約		7,158	-	918	-
重組撥備		9,020	145,426	1,156	18,644
融資租約之承擔－於一年內到期		21,119	16,815	2,708	2,156
具追溯權之貼現票據		2,566,158	2,462,611	328,995	315,719
無抵押借款－於一年內到期		3,004,346	3,089,852	385,172	396,135
可換股債券		-	100,805	-	12,924
銀行透支		214,756	263,732	27,533	33,811
		<b>10,866,945</b>	10,722,034	<b>1,393,198</b>	1,374,618
流動資產淨值		<b>2,695,857</b>	1,049,646	<b>345,622</b>	134,572
資產總值減流動負債		<b>12,917,407</b>	11,067,013	<b>1,656,078</b>	1,418,850

	附註	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元	二零零九年 千美元 (附註17)	二零零八年 千美元 (附註17)
<b>股本與儲備</b>					
股本	13	<b>159,125</b>	150,125	<b>20,401</b>	19,247
儲備		<b>7,922,837</b>	6,689,010	<b>1,015,748</b>	857,568
母公司股東應佔權益		<b>8,081,962</b>	6,839,135	<b>1,036,149</b>	876,815
少數股東權益		<b>109,808</b>	108,303	<b>14,078</b>	13,885
權益總值		<b>8,191,770</b>	6,947,438	<b>1,050,227</b>	890,700
<b>非流動負債</b>					
融資租約之承擔－於一年後到期		<b>69,826</b>	60,265	<b>8,952</b>	7,726
無抵押借款－於一年後到期		<b>2,596,144</b>	2,870,703	<b>332,839</b>	368,038
可換股債券		<b>950,202</b>	-	<b>121,821</b>	-
退休福利責任		<b>737,267</b>	768,236	<b>94,521</b>	98,492
遞延稅項負債		<b>372,198</b>	420,371	<b>47,718</b>	53,894
		<b>4,725,637</b>	4,119,575	<b>605,851</b>	528,150
		<b>12,917,407</b>	11,067,013	<b>1,656,078</b>	1,418,850

# 財務報表附註

## 1. 編製基準及會計政策

本綜合賬目乃按歷史成本法編制，惟若干金融工具則按公平值計量（如適用）。

本綜合賬目乃按照香港財務報告準則（「財務準則」）編制。

本集團於本年度採用下列香港會計師公會頒佈之新訂和修訂準則，及經修訂之準則及詮釋（「新訂及修訂財務準則」）。

香港會計準則第1號（二零零七年修訂）	財務報表之呈列
香港會計準則第23號（二零零七年修訂）	借貸成本
香港會計準則第32號及 香港會計準則第1號（修訂本）	可沽金融工具及清盤時義務
香港財務報告準則第1號及 香港會計準則第27號（修訂本）	對附屬公司、共同控制實體或聯營公司 投資之成本
香港財務報告準則第2號（修訂本）	歸屬條件及註銷
香港財務報告準則第7號（修訂本）	有關財報報表之改進披露
香港財務報告準則第8號	經營分部
香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第9號 及香港會計準則第39號（修訂本）	嵌入式衍生工具
香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第13號	客戶忠誠度計劃
香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第15號	房地產興建協議
香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第16號	對境外業務淨投資對沖
香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第18號	客戶轉讓資產
香港財務報告準則（修訂本）	於二零零八年頒佈的香港財務報告準則之改進，於 二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生 效，惟香港財務報告準則第5號之修訂除外
香港財務報告準則（修訂本）	於二零零九年頒佈的香港會計準則第39號第80段 之修訂，藉此改進香港財務報告準則

除下文所述者外，採納新訂或經修訂的香港財務報告準則對本集團於本會計年度或過往會計年度之綜合財務報表並無重大影響。

### 新制定及修訂之香港財務報告準則只對呈列和披露的影響

*香港會計準則第1號（二零零七年修訂）財務報表*  
（於二零零九年一月一日或之後開始之年度期間生效）

香港會計準則第1號（二零零七年修訂）引入多項術語變更（包括經修訂之綜合財務報表標題），導致呈報及披露有變動。

## 香港財務報告準則第8號 經營分部

香港財務報告準則第8號乃披露準則，使本集團呈報分部須予重新劃分（見附註2）。

## 改進有關金融工具披露

（修訂香港財務報告準則第7號 金融工具：披露）

香港財務報告準則第7號之修訂擴大金融工具以公平值計量之披露。本集團根據該等修訂所載之過渡條文，並無提供經擴大披露事項之比較資料。該等修訂亦擴大及修訂須予披露流動性風險，包括已發行財務擔保合約及衍生金融負債之到期日分析。

本集團並無提早採用以下已頒布惟尚未生效之新訂及經修訂準則、準則或詮釋之修訂。

香港財務報告準則（修訂本）	香港財務報告準則第5號之修訂，二零零八年香港財務報告準則改進之一部份 <sup>1</sup>
香港財務報告準則（修訂本）	二零零九年香港財務報告準則之改進 <sup>2</sup>
香港會計準則第24號（修訂）	關連人士披露 <sup>6</sup>
香港會計準則第27號（修訂）	綜合及獨立財務報表 <sup>1</sup>
香港會計準則第32號（修訂本）	供股之分類 <sup>4</sup>
香港會計準則第39號（修訂本）	合資格對沖項目 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第1號（修訂本）	首次採納者之額外豁免 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第1號（修訂本）	全面香港財務報告準則第7號首次採納者之有限豁免 <sup>5</sup>
香港財務報告準則第2號（修訂本）	集團現金結算股份形式付款交易 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第3號（修訂）	業務合併 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第9號	金融工具 <sup>7</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第14號（修訂本）	最低資金要求之預付款項 <sup>6</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第17號	分派非現金資產予股東 <sup>1</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第19號	以權益工具抵銷金融負債 <sup>5</sup>

<sup>1</sup> 於二零零九年七月一日或其後開始之年度期間生效。

<sup>2</sup> 於二零零九年七月一日及二零一零年一月一日（如適用）或其後開始之年度期間生效之修訂本。

<sup>3</sup> 於二零一零年一月一日或其後開始之年度期間生效。

<sup>4</sup> 於二零一零年二月一日或其後開始之年度期間生效。

<sup>5</sup> 於二零一零年七月一日或其後開始之年度期間生效。

<sup>6</sup> 於二零一一年一月一日或其後開始之年度期間生效。

<sup>7</sup> 於二零一三年一月一日或其後開始之年度期間生效。

採納香港財務報告準則第3號（修訂）業務合併或會影響收購日期處於二零一零年一月一日或以後之本集團業務合併會計之計量。香港會計準則第27號（修訂）將影響本集團於附屬公司之擁有權權益變動之會計處理。

香港財務報告準則第9號金融工具引進金融資產分類與計量之新規定，於二零一三年一月一日起生效，並准予提前應用。該準則規定，屬於香港會計準則第39號金融工具確認及計量範圍內之所有已確認金融資產須按攤銷成本或公平值計量；尤其是(i)根據目標為收取合約現金流之業務模式持有之債務投資；及(ii)合約現金流僅為一般按攤銷成本計量之未償還本金及利息之債務投資。所有其他債務投資及權益工具須按公平值計量。採納香港財務報告準則第9號將會影響本集團金融資產之分類與計量。

此外，作為二零零九年頒佈之香港財務報告準則的改進之一部份，香港會計準則第17號租約已經修訂有關租賃土地之分類。該等修訂將於二零一零年一月一日起生效，並准予提前應用。在香港會計準則第17號修訂實施前，承租人須把租賃土地歸類為經營租賃，並在綜合財務狀況表中呈列為預付租賃款項。該修訂刪除此項規定，取而代之規定租賃土地乃根據香港會計準則第17號的一般原則分類，亦即根據租賃資產附帶之風險及回報屬於出租人還是承租人。採納香港會計準則第17號之修訂可能影響本集團租賃土地之分類與計量。

本公司董事預期採用其他新增或經修訂之準則、修訂本或詮釋將對本集團之財務表現及財務狀況並無重大影響。

## 2. 分部資料

本集團已採納自二零零九年一月一日起生效之香港財務報告準則第8號經營分部。香港財務報告準則第8號乃披露準則，要求以本集團主要營運決策者定期審閱並用作決定資源分配及表現評估之本集團不同營運部門之內部報告作為分辨營運分部之基準。然而，過往之準則（香港會計準則第14號分部報告）則要求企業採用風險及回報方法分辨兩組分部（業務分部及地區分部）。過去本集團主要以業務分部作為呈報形式。根據香港會計準則第14號釐定之主要分部，與採納香港財務報告準則第8號並無導致本集團重整所經營之分部，亦無因為採納香港財務報告準則第8號而改變計算分部計量之基準。

過往年度，對外呈報之分部資料乃按產品類別分析，與本集團之主要營運決策者（本集團之行政總裁）之分部資料一致。主要供應貨物類別為電動工具以及地板護理及器具。因此，本集團根據香港財務報告準則第8號之經營及呈報分部如下：

1. 電動工具 — 出售電動工具、電動工具配件、戶外園藝工具及戶外園藝工具配件，主要客戶是消費者、貿易分銷商、專業人士及工業用戶。該業務分部的產品以 Milwaukee<sup>®</sup>、AEG<sup>®</sup>、Ryobi<sup>®</sup>及 Homelite<sup>®</sup> 品牌營銷，此外尚有部分產品通過 OEM 客戶出售。
2. 地板護理及器具 — 以 Hoover<sup>®</sup>、DirtDevil<sup>®</sup>及 Vax<sup>®</sup> 品牌出售是地板護理產品及地板護理配件，此外尚有部分產品通過 OEM 客戶出售。

有關上述分部之資料呈報如下。

## 分部營業額及業績

下列是本集團於本年度按經營分部營業額及業績之分析：

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	電動工具 千港元	地板護理 及器具 千港元	對銷 千港元	綜合 千港元
<b>營業額</b>				
對外銷售	16,984,394	7,000,252	-	23,984,646
分部間銷售	13,827	173,611	(187,438)	-
合計	16,998,221	7,173,863	(187,438)	23,984,646

分部間銷售按現行市場價格計算。

<b>業績</b>				
分部業績	847,053	148,903	-	995,956
財務成本				(565,500)
應佔聯營公司業績				(987)
除稅前溢利				429,469
稅項抵免				62,684
本年度溢利				492,153

分部溢利即各分部未計應佔聯營公司業績及財務成本前賺取之溢利，此乃就資源分配及評估分部表現向本集團行政總裁（總營運決策者）作報告之基準。



截至二零零八年十二月三十一日止年度

	電動工具 千港元	地板護理 及器具 千港元	對銷 千港元	綜合 千港元
營業額				
對外銷售	18,534,426	8,080,893	-	26,615,319
分部間銷售	12,054	165,756	(177,810)	-
合計	18,546,480	8,246,649	(177,810)	26,615,319

分部間銷售按現行市場價格計算。

業績				
重組及搬遷費用及商譽減值前分類業績	1,169,889	257,892	-	1,427,781
商譽減值	-	(78,000)	-	(78,000)
重組及搬遷費用	(433,231)	(284,740)	-	(717,971)
分類業績	736,658	(104,848)	-	631,810
財務成本				(477,069)
分佔聯營公司業績				(3,077)
除稅前溢利				151,664
稅項抵免				40,171
本年度溢利				191,835

### 主要產品營業額

下列乃本集團主要產品營業額之分析：

	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
電動工具	16,984,394	18,534,426
地板護理及器具	7,000,252	8,080,893
總額	23,984,646	26,615,319

## 地域分類資料

以下為本集團按地域（根據客戶所在地區釐訂）劃分之本集團銷售予外界客戶之營業額：

	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
北美洲	18,111,933	19,633,523
歐洲	4,826,088	5,918,039
其他國家	1,046,625	1,063,757
總額	23,984,646	26,615,319

## 有關主要客戶之資料

截至二零零九年及二零零八年十二月三十一日止年度，本集團最大客戶貢獻之營業額為9,029,694,000港元（二零零八年：9,589,332,000港元），其中8,921,949,000港元（二零零八年：9,349,812,000港元）屬電動工具分部，而107,745,000港元（二零零八年：239,520,000港元）屬地板護理及器具。此外，並無其他客戶之營業額超逾10%。

## 3. 其他收入

二零零九年之其他收入主要包括持作買賣投資公平值收益、外匯遠期合約公平值收益、出售物業、廠房及設備收益、客戶及賣方索賠及償還，以及利率掉期公平值收益。

二零零八年其他收入主要包括客戶的索賠和客戶的償還。

## 4. 財務成本

	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
利息：		
須於五年內悉數償還之銀行借款及透支	330,076	322,960
融資租約之承擔	6,120	10,145
定息票據	175,653	156,025
可換股債券實際利息開支	86,426	2,506
總借貸成本	598,275	491,636
減：資本化金額	(32,775)	(14,567)
	565,500	477,069

年內一般借貸而產生之借貸成本已資本化，並按資本化年利率5.9%（二零零八年：7.4%）計算合資格資產開支。

## 5. 重組及搬遷費用

	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
重組費用	-	315,175
非透過重組撥備之搬遷費用	-	402,796
	-	717,971

二零零八年搬遷費用主要為非透過重組撥備開支，但仍屬於集團的重組活動，這些搬遷費用包括存貨撇銷，物業、廠房及設備減值，搬遷費用，安裝費用及運輸開支。

## 6. 商譽減值

截至二零零八年十二月三十一日年度內，集團管理層決定為地板護理及器具現金產生單位作出商譽減值78,000,000港元。本年度並無商譽減值。

## 7. 稅項抵免

	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
稅項抵免（支出）總額包括：		
香港利得稅	(8,116)	(60,213)
海外稅項	53,218	87,983
遞延稅項	17,582	12,401
	62,684	40,171

香港利得稅乃根據本年度估計應課稅溢利按16.5%之稅率計算。

其他司法權區之稅項按有關司法權區之適用稅率計算。

## 8. 本年度溢利

	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
本年度溢利已扣除下列各項：		
物業、廠房及設備折舊	534,953	526,697
租賃預付款項攤銷	2,267	1,720
無形資產攤銷	269,246	184,886
員工成本	2,763,093	2,699,780

上列所述之員工成本並未包括262,449,000港元（二零零八年：275,093,000港元）與研發活動有關之金額，該等金額已計入研發費用內。

## 9. 每股盈利

母公司普通權益持有人應佔之每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
用作計算每股基本及攤薄盈利之盈利：		
本公司股東應佔本年度溢利	490,658	174,807
用作計算每股基本盈利之普通股加權平均數	1,539,717,905	1,501,252,152
潛在普通股產生之攤薄影響：		
優先認股權	49,116	4,672
認股權證	7,807,271	-
用作計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	1,547,574,292	1,501,256,824

計算截至二零零九年十二月三十一日及二零零八年十二月三十一日止年度之每股攤薄盈利並無假設本公司之可換股債券轉換成普通股，因其行使將導致每股盈利增加；而本公司亦無假設未行使優先認股權獲行使，概因其行使價均高於股份於二零零九年及二零零八年之平均市價。

## 10. 新增物業、廠房及設備

年內，本集團動用約697,000,000港元（二零零八年：719,000,000港元）購置物業、廠房及設備。

## 11. 銷售款項及其他應收賬

本集團之政策給予客戶之賒賬期介乎六十日至一百二十日。銷售賬款之賬齡分析如下：

	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
零至六十日	3,791,142	2,652,165
六十一日至一百二十日	176,348	353,212
一百二十一日或以上	138,383	299,582
銷售賬款總額	4,105,873	3,304,959
其他應收賬	343,771	210,624
	4,449,644	3,515,583

## 12. 採購賬款及其他應付款

於本報告期末，按發票日期呈列採購賬款之賬齡分析如下：

	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
零至六十日	1,769,545	1,560,330
六十一日至一百二十日	554,294	483,519
一百二十一日或以上	148,124	27,579
採購賬款總額	2,471,963	2,071,428
其他應付賬	1,384,872	1,706,365
	3,856,835	3,777,793

本年度應付賬款平均賒賬期為53日。本集團制訂金融風險管理政策，確保應付賬於賒賬期框架內清付。

### 13. 股本

	二零零九年 股份數目	二零零八年 股份數目	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
普通股				
法定股本：				
每股面值0.10港元之股份	<b>2,400,000,000</b>	2,400,000,000	<b>24,000</b>	24,000
已發行及繳足股本：				
於一月一日	<b>1,501,252,152</b>	1,501,252,152	<b>150,125</b>	150,125
私人配售發行之股份	<b>90,000,000</b>	-	<b>9,000</b>	-
於十二月三十一日	<b>1,591,252,152</b>	1,501,252,152	<b>159,125</b>	150,125

於二零零九年八月十日，本公司透過股份配售協議（「股份配售」）按每股股份6.73港元之價格（「配售價」）配售本公司90,000,000股現有普通股股份，本公司其後發行90,000,000股新普通股股份（「新股」），以加強本公司之資本基礎。本公司向Sunning Inc.（一家於開曼群島註冊成立之有限公司，其股份由本公司主席Horst Pudwill先生全資擁有）進行股份配售。配售價較本公司於二零零九年八月七日在聯交所所之收市價每股6.8港元折讓1.0%。

新股佔本公司股份配售前已發行股本6%。新股發行價為每股6.73港元，相等於「配售價」。已收取合共590,000,000港元淨額（經扣除股份配售所有相關開支）。因此，新股淨價為6.58港元。

本公司認為配售及認購將會加強本公司之資本基礎。所得款項淨額已用作減少借貸，並為本公司提供額外營運資金。該等新股根據本公司在二零零九年七月二十九日舉行之股東週年大會上授予董事之一般授權而發行，新股在各方面與已發行股份享有同等權益。

### 14. 資本承擔

	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
有關購買物業、廠房及設備以及特許使用權之資本開支：		
已訂約但於財務報表內未撥備	<b>68,744</b>	242,739
已批准但未訂約	<b>13,773</b>	16,076

## 15. 或然負債

	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
就聯營公司所動用之信貸融資而向銀行提供擔保	61,137	31,659

## 16. 報告期後事項

於二零一零年三月十一日及十二日，本公司已支付約90,992,000港元，以購回發行予2014年可換股債券持有人之37,281,610份認股權證。

於二零一零年二月二十六日，本公司已簽訂兩批最高330,000,000美元可提前償還之銀團貸款。A批次佔銀團貸款85%，最後到期日為二零一五年，用作再融資現有借貸。B批次佔銀團貸款15%，最後到期日為二零一四年，用作營運資金。

## 17. 呈列及功能貨幣

本公司之基準貨幣為美元。本公司是香港註冊成立的上市公司，呈列之貨幣為港元。此乃根據7.8港元兌1.0美元之固定匯率計算。